

November 17, 2016 - Episode Introduction

| Italian | English Translation |
|---|--|
| Benvenuti al nostro programma settimanale | Welcome to our weekly program |
| in vacanza | on vacation |
| parleremo della crescente incertezza | we will talk about the growing uncertainty |
| l'annullamento | the overturning |
| della condanna a morte | of the death sentence |
| nei confronti dell'ex presidente egiziano | against the former Egyptian President |
| In seguito | Later on |
| renderemo omaggio | we'll pay tribute |
| scomparso la settimana scorsa | who died last week |
| della trasmissione | of the show |
| sull'argomento di oggi | on today's topic |
| gli avverbi composti | composite adverbs |
| Essere tutt'orecchi | To be all ears |
| Ottimo | Great |
| che aspettiamo | what are we waiting for |

Secondo un rappresentante dell'UE, la vittoria di Trump proietta un segnale di incertezza sull'Europa

| Italian | English Translation |
|--|--|
| incertezza | uncertainty |
| il commissario per gli affari economici dell'UE | the EU commissioner for economic affairs |
| la crescente insoddisfazione | the growing discontent |
| Durante un discorso | During a speech |
| campanello d'allarme | wake-up call |
| da un politico europeo di alto livello | by a senior European politician |
| scollamento | disconnect |
| salti nel vuoto | leaps into the unknown |
| Per salvare l'UE | To save the EU |
| un insieme di politiche | a set of policies |
| Mi spaventa | It scares me |
| Pensa all'ascesa dei partiti populisti | Just think of the rise of populist parties |
| di estrema destra | far-right-leaning |
| l'avvertimento | the warning |
| Io temo | I fear |
| devono riconoscere | need to recognize |

| si sentono abbandonate | feel left behind |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| alcun miglioramento | any improvement |
| hanno perso la speranza | have lost hope |
| se stiamo insieme | if we stand together |
| Con il mercato comune | With the common market |
| a prezzi migliori | at better prices |
| libere | free |
| superano i benefici | outweigh the benefits |
| abbiano perso | have lost |
| finora | so far |
| queste preoccupazioni | these concerns |
| le facili soluzioni a breve termine | the easy, short-term solutions |
| come la disparità di reddito | such as income inequality |
| la mancanza di opportunità | lack of opportunity |

Egitto, revocata la condanna a morte di Mohammed Morsi

| Italian | English Translation |
|--------------------------------------|------------------------------|
| revocata | overturned |
| la condanna a morte | the death sentence |
| un tribunale egiziano | an Egyptian court |
| ha annullato una condanna a morte | struck down a death sentence |

| estromesso dal potere | ousted |
|---|---|
| L'ex governante | The former ruler |
| altri cinque leader appartenenti al gruppo dei Fratelli Musulmani | five other leaders of the Muslim Brotherhood group |
| sommossa carceraria | prison riot |
| avvenuta | which took place |
| la rivolta | the uprising |
| verranno sottoposti a nuovi processi | will receive new trials |
| dopo che una rivolta aveva messo fine al trentennale regime di Mubarak | after an uprising had ended Mubarak's 30-year rule |
| era sceso in piazza | had taken to the streets |
| Da allora | Since then |
| si trova in un carcere di massima sicurezza | has been in a high-security prison |
| con l'accusa di aver partecipato ad un complotto con alcuni militanti stranieri | for plotting with foreign militants |
| sta scontando un insieme di condanne | is serving multiple sentences |
| una condanna all'ergastolo | a life sentence |
| manifestanti | protesters |
| sostenitori dei Fratelli Musulmani | Muslim Brotherhood supporters |
| mi sarei aspettata | I would have expected |
| uccidendo | killing |

| le forze di sicurezza | security forces |
|----------------------------|--------------------------|
| il motivo per cui | the reason why |
| si trattava di | it was |
| fondata su prove viziate | based on faulty evidence |
| gruppi per i diritti umani | human rights groups |
| non sono stati equi | haven't been fair |
| il sostegno | the support |
| un vuoto | a vacuum |
| la crescita | the rise |
| I giovani | Young people |
| Fino a questo momento | So far |

Muore a 82 anni il celebre cantautore Leonard Cohen

| Italian | English Translation |
|--------------------------|-----------------------------|
| Muore a 82 anni | Dies at 82 |
| il celebre cantautore | legendary singer-songwriter |
| romanziere | novelist |
| canadese | Canadian |
| è morto | died |
| un brano | a song |
| innumerevoli rifacimenti | countless covers |

| il suo quattordicesimo ed ultimo album | his fourteenth and final album |
|---|--|
| Nato a Montreal | Born in Montreal |
| alla fine degli anni '60 | in the late 1960s |
| I testi delle sue canzoni | The lyrics of his songs |
| il tradimento | betrayal |
| profonde | deep |
| nella metà degli anni '90 | in the mid-1990s |
| venne ordinato monaco nella tradizione buddista | was ordained as a Buddhist monk |
| lo aveva derubato di tutti i suoi risparmi | had robbed him of all his savings |
| decise di intraprendere un lungo tour mondiale | decided to embark on a long world tour |
| ha subito una perdita enorme | has suffered a huge loss |
| trasmissione | show |
| il filmato | the clip |
| commovente | moving |
| D'altro canto | On the other hand |
| è facile capire perché | it's easy to see why |
| la mia preferita | my favorite |
| sceglierne una sola | to pick just one |
| A me piacciono alcune delle sue canzoni più vecchie | I like some of his older songs |
| Mi chiedo | I wonder |

| pochi mesi fa | a few months ago |
|------------------------------|------------------------------|
| la Marianne in carne ed ossa | the real-life Marianne |
| L'estate scorsa | Last summer |
| venne a sapere | learned |
| stava morendo | was dying |
| ti seguirò | I will follow you |
| Sappi | Know |
| se allunghi la mano | if you stretch out your hand |
| I'ha raggiunta | has joined her |

Molti giovani cinesi si dedicano agli acquisti in occasione del "Singles Day"

| Italian | English Translation |
|--|-------------------------|
| Molti giovani cinesi | Many young Chinese |
| acquisti | purchases |
| coloro che non sono in una relazione di coppia | those who are uncoupled |
| acquirenti | shoppers |
| capi di abbigliamento | clothing |
| è cresciuto fino a diventare | has grown to become |
| giorno dello scapolo | Bachelor's Day |
| Da allora | Since then |

| entrambi i sessi | both sexes |
|---|----------------------------|
| un evento commerciale di massimo rilievo | a major shopping event |
| alcuni cantanti pop cinesi | some Chinese pop singers |
| reperire | to find |
| io non credo | I don't think |
| le coppie | couples |
| senza sensi di colpa | without guilt |
| credo che tu abbia ragione | I guess you're right |
| di tanto in tanto | once in a while |
| altoparlante | speaker |
| un paio di scarpe nuove | a new pair of shoes |
| Natale | Christmas |
| La gente finirebbe per comprare | People would end up buying |
| estenuante | exhausting |
| costosa | expensive |

Grammar: Composite Adverbs

| Italian | English Translation |
|---------------------|---------------------|
| girare | go around |
| avvincente | engaging |
| compagni di viaggio | travel companions |

| non ho la più pallida idea | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
|---|--|
| una sorta di | a kind of |
| capitolo | chapter |
| il sovrano dei Tartari | the sovereign of the Tatar |
| suo regno | his kingdom |
| suscitano | incite |
| ragnatela | spider web |
| due precipizi | two precipices |
| sospeso nel vuoto | suspended in the air |
| perplessa | perplexed |
| una metafora | a metaphor |
| | |
| caos | chaos |
| te lo presto | I lend it to you |
| | |
| te lo presto un violino fatto di resina e strati di | I lend it to you a violin made of resin and layers of |
| te lo presto un violino fatto di resina e strati di seta di ragno | I lend it to you a violin made of resin and layers of spider silk |
| te lo presto un violino fatto di resina e strati di seta di ragno insolito | I lend it to you a violin made of resin and layers of spider silk unusual |
| te lo presto un violino fatto di resina e strati di seta di ragno insolito le proprietà acustiche | I lend it to you a violin made of resin and layers of spider silk unusual the acoustic properties |
| te lo presto un violino fatto di resina e strati di seta di ragno insolito le proprietà acustiche uno strumento | I lend it to you a violin made of resin and layers of spider silk unusual the acoustic properties an instrument |
| te lo presto un violino fatto di resina e strati di seta di ragno insolito le proprietà acustiche uno strumento la fibra proteica filata | I lend it to you a violin made of resin and layers of spider silk unusual the acoustic properties an instrument the protein fiber spun |
| te lo presto un violino fatto di resina e strati di seta di ragno insolito le proprietà acustiche uno strumento la fibra proteica filata invertebrati | I lend it to you a violin made of resin and layers of spider silk unusual the acoustic properties an instrument the protein fiber spun invertebrates |

| sbalordita | amazed |
|------------------|--------------------------------------|
| microscopici | microscopic |
| la particolarità | the peculiarity |
| le proporzioni | the proportions |
| il primo premio | the first prize |
| sterline | pounds |
| estro | inspiration |
| genialità | brilliance |
| connazionale | compatriot |
| adagio | slowly, cautiously, carefully |
| almeno | at least, at any rate, if only |
| appena | barely, hardly, just, just now |
| appunto | exactly |
| dappertutto | everywhere |
| davvero | really, truly |
| inoltre | furthermore, also, moreover, as well |
| insieme | together, at the same time |
| ormai | by now, by then |
| perfino/persino | even, just |
| perlopiù | usually, generally, normally, mostly |
| purtroppo | unfortunately |
| soprattutto | above all, especially |
| talvolta | sometimes |

Expressions: Essere tutt'orecchi

| Italian | English Translation |
|---------------------------|--|
| Essere tutt'orecchi | To be all ears |
| ai diciottenni | to eighteen year olds |
| una somma di denaro | a sum of money |
| a scopo culturale | for cultural purposes |
| buono | voucher |
| spettacoli teatrali | theater shows |
| ha compiuto diciotto anni | has turned eighteen years old |
| per averlo sottolineato | for having underlined it |
| Non scaldarti | Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information |
| ti ho interrotto | I interrupted you |
| ammonta | amount to |
| una gran cifra | a great sum |
| spropositata | excessive |
| svariate | diverse |
| manifestazione | event |
| Visiterei mostre | I would visit exhibitions |
| scavi archeologici | archeological excavations |
| pinacoteche | art galleries |

| un'opera teatrale | a play |
|---|---|
| debito pubblico | public debt |
| In linea di principio | In principle |
| polemiche | controversies |
| emendamento | amendment |
| È già entrato in vigore | Has it already entered into effect |
| credenziali digitali | digital credentials |
| si scarica un'applicazione | one downloads an application |
| di gestire | to manage |
| un portafoglio virtuale | a virtual wallet |
| messi a disposizione dai vari esercenti | made available by the various business owners |
| possono usufruire di | can take advantage of |
| un regolare permesso di soggiorno | a valid residence permit |
| educativa | educational |
| una locuzione | an expression |
| pronto ad ascoltare | ready to listen |
| conferenza stampa | press conference |
| sinonimi | synonyms |
| udire | to listen |
| concentrati | concentrated |
| prestare attenzione | pay attention |
| | eavesdrop or to spy |

| impegnarsi nell'intendere | to make an effort to understand |
|---------------------------|---------------------------------|
| allude a un individuo che | alludes to an individual who |
| il suo interlocutore | their speaker |

Quiz - Part I

| Italian | English Translation |
|-------------------|------------------------|
| godono | enjoy |
| diritti civili | civil rights |
| salari più bassi | lower wages |
| zanzare | mosquitos |
| il sentiero | the path |
| roccioso | rocky |
| è andato smarrito | got lost |
| guerra | war |
| sciopero | strike |
| quotidiani | newspapers |
| incinta | pregnant |
| senza salutare | without saying goodbye |
| sale | salt |
| pepe | pepper |

Quiz - Part II

| Italian | English Translation |
|--|---------------------------------|
| bancomat | ATM |
| mentendo | lying |
| stabilmente | regularly |
| impegnativa | demanding |
| fuori dagli schemi | outside the box |
| facciamo delle lunghe passeggiate nei boschi | we take long walks in the woods |